

# Hendaye/Txingudi

## Recycl'Arte pose l'enjeu des mobilités douces

**DÉVELOPPEMENT DURABLE** L'association invite les Hendayais pour une promenade à vélo, cet après-midi, avec pour objectif une première évaluation de l'existant sur le réseau

Fabien Jans  
f.jans@sudouest.fr

La transition écologique et l'un de ses items, l'écomobilité, feront partie des sujets centraux de la campagne municipale. À Hendaye, Recycl'Arte en a bien conscience et compte profiter de l'opportunité pour avancer concrètement.

En parallèle de son projet entrepreneurial de construction d'une ressourcerie dans la ville (avec des emplois à la clé), l'association a, en effet, pris à bras-le-corps celui du développement de la pratique cycliste, en l'abordant par les divers axes nécessaires à la prise en compte de tous les publics et d'une diversité d'usages (lire par ailleurs).

Celui des déplacements du quotidien sera à l'ordre du jour, cet après-midi, à l'occasion d'une première promenade urbaine à vélo (1) affichant l'objectif « d'évaluer l'existant, puis de tester des itinéraires cyclables qui relieront les différents quartiers entre eux ».

« Si se déplacer à vélo est bon pour notre planète et pour la santé, il reste beaucoup d'efforts à faire pour pouvoir circuler sans danger, poursuit l'association. C'est un frein majeur au fait que de nombreux cyclistes hésitent à enfourcher leur vélo au quotidien. Pour remplacer durablement la voiture, les communes prévoient d'augmenter les kilomètres de pistes cyclables existantes. Avec plus de 385 membres, Recycl'Arte s'est donc tout naturellement proposée d'aider les communes en recueillant les avis des cyclistes. »

### Absence corrigée

L'initiative prendra plus d'ampleur encore avec le renouvellement de l'expérience au plus fort de la campagne - une autre promenade



La piste cyclable de la baie de Txingudi offre des conditions décentes de circulation. PHOTO ARCHIVES É. A.

### LE VÉLO POUR TOUS

Recycl'Arte mène diverses actions tout au long de l'année, pour inciter à la pratique du vélo, quel que soit l'usage et, surtout, quel que soit l'âge. L'association met en place un vélo-école pour les CMI et CM2, afin d'aider les enseignants à répondre aux nouveaux objectifs de l'Éducation nationale sur le « sa-

voir rouler à vélo », durant les temps scolaires. Pour les plus de 60 ans, un projet, financé par un regroupement d'institutions qui œuvrent à limiter la perte d'autonomie des seniors, permet la mise en œuvre de stages de remise en selle proposés gratuitement à Hendaye, Saint-Jean-de-Luz et Bidart.

étant programmée le 8 février - ainsi qu'avec l'implication des plus jeunes. Des élèves du collège Saint-Vincent faisant partie du groupe éco-ambassadeurs, engagés pour le développement durable, apporteront leur écot en réalisant un reportage photographique des points noirs identifiés, puis en livrant une restitution en mairie, avec des pistes d'améliorations.

Reste désormais à connaître les propositions concrètes des divers candidats à la mairie en la matière.

La ville dispose, avec le chemin de la Baie, d'une piste cyclable intégrée à la Vélodysée, permettant la liaison entre le domaine d'Abbadia et Béhobie, puis se poursuivant vers Irun. Elle a bénéficié, comme les autres communes de la côte, de la mise en place de vélos à assistance électrique (VAE) en libre-service, lors d'une opération menée par l'Agglomération. Elle a également encouragé la mise en place d'un groupe d'achat de VAE, permettant d'en réduire le coût in-

dividuel pour les Hendayais participants. Des efforts sont entrepris. Toutefois, aucune politique affichant des objectifs précis notamment en termes d'infrastructures permettant d'encourager la pratique ne faisait partie du programme développé par la majorité actuelle. Une absence qui devrait, selon toute vraisemblance, être corrigée dans les projets portés par les diverses listes en lice pour les municipales.

Recycl'Arte compte s'en assurer en leur envoyant très prochainement une lettre demandant aux candidats de s'engager sur la prévention et la réduction des déchets, ainsi que sur la mobilité douce.

(1) Départ prévu à 15 heures depuis les locaux de l'association, 18 rue Lekueder. Retour aux alentours de 17 heures pour partager la galette des Rois. Il est conseillé d'arriver 15 minutes avant pour effectuer un diagnostic des vélos.



## LE PIÉTON

A des tambours plein la tête. Certaines devantures de commerces du centre-ville en ont fait leur décor. Le Bipède en a même vu des dizaines transférées d'une camionnette vers la réserve du magasin Tout pour la fête. Renseignement pris auprès du pirate Txema Egiguren, ceux-ci sont désormais la propriété de l'association Hendaiko Danborrada qui a fait l'acquisition de 270 instruments. Lesquels sont proposés à la location (7 euros) pour les participants à la tamborrada, dont la répétition générale a eu lieu hier soir.

### AGENDA

#### AUJOURD'HUI

**Gospel.** Répétitions du groupe, de 9 h 30 à 16 h (avec 1 heure d'interruption à midi), 1, rue Pierre-Loti, derrière l'école Jean-Jaurès.

**Fêtes de la Bixintxo.** Tournoi de mus, à 15 h (inscriptions à partir de 14 h), au club house Ondarraitz. Spectacle gratuit de danse basque à l'occasion des 45 ans du groupe Akelarre, à 17 h, au fronton Daniel-Ugarte. À partir de 19 h 30, pintxo-pote animé par Kantu.

**CPIE littoral basque.** Présentation des vœux de l'association. À 9 h 30, accueil autour d'un petit-déjeuner. À 10 h, vernissage de l'exposition « Mugazabaldu, frontières et droits humains », avec performance artistique basco-africaine. À l'issue, présentation des vœux. À Asporotstipi, Maison de la Corniche, route de la Corniche.

#### DEMAIN

**Fêtes de la Bixintxo.** Alarde de txistu, à 10 h, place de la République. Concert des groupes musicaux hendayais, à 17 h, à l'église Saint-Vincent.

### UTILE

**AGENCE « SUD OUEST »**  
28, boulevard Victor-Hugo,  
64500 Saint-Jean-de-Luz.

#### Rédaction-publicité.

Tél. 05 40 39 70 95.  
Télécopie : 05 40 39 70 99.  
Mail : hendaye@sudouest.fr  
Ouvert du lundi au jeudi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h ; le vendredi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 16 h.

**Abonnements.** Tél. 05 57 29 09 33.

**Distribution du journal à domicile (portage).** Pour recevoir « Sud Ouest » à votre domicile tôt le matin, sans supplément de prix, vous pouvez appeler au numéro suivant : 05 57 29 09 33.

**Police nationale.** Tél. 05 59 51 40 40.

## LES ÉCHOS DE LA BAIE

### Une pièce de théâtre mordante

**SORTIE** La compagnie Les Figures présentera sa création « Vouloir être mordu », jeudi 23 janvier, à 18 heures, à l'espace culturel Mendi Zolan. Cette pièce explore nos peurs profondes et nos fantasmes inavoués. « Vouloir être mordu » est un spectacle sur la transformation du corps, la bestialité et le désir au travers d'une rencontre provoquée entre le Dracula de Bram Stoker et le monde d'aujourd'hui. Spectacle tout public (à partir de 14 ans), cette pièce s'adresse particulièrement aux adolescents, question-

nant entre autres cette fascination majoritairement partagée à cet âge, pour le fantastique.

### Les peintres ont sorti leurs toiles pour la Bixintxo

**EXPOSITION** Comme de tradition à l'occasion de la fête de la Bixintxo, les peintres hendayais sont sortis de leur atelier pour confronter leur travail aux yeux du public. Les tableaux sont accrochés dans la salle du Conseil de la mairie jusqu'au 26 janvier. L'exposi-

tion a été inaugurée jeudi soir, en présence des artistes et d'élus municipaux.

### Concert des chorales hendayaises

**BIXINTXO** Le programme fourni de ce premier week-end de fêtes propose notamment un temps musical avec les chorales hendayaises, demain, à 17 heures, à l'église Saint-Vincent (gratuit). Cette année, elles sont accompagnées des enfants de l'école de la Plage, vainqueurs du concours interscolaire de chants basques.



Hendaye, version colorée dans l'exposition des peintres locaux. PHOTO DR